

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 585/2011

tas-17 ta' Ġunju 2011

li jistabbilixxi miżuri temporanji eċċezzjonali ta' għajnuna għas-settur tal-frott u l-hxejjex

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 191 flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) Is-suq tal-frott u l-hxejjex tal-Unjoni għaddej minn kriżi mingħajr precedent wara t-tifqigħa perikoluża tal-Enterohaemorrhagic Escherichia coli (E. coli) fil-Ġermanja, li għet asocjata mal-konsum ta' ċertu frott u hxejjex friski. Il-kriżi bdiet fis-26 ta' Mejju 2011, meta dehru rapporti fl-istampa rigward l-allegazzjonijiet li xi hjar kien il-kawża tat-tifqigħa.
- (2) Ġew adottati miżuri ta' prekawzjoni minn diversi Stati Membri u pajjiżi terzi u t-telf hesrem tal-fiduċja tal-konsumaturi minhabba li l-perċezzjoni ta' riskji għas-saħħa pubblika qed tikkawża disturbi sinifikanti hafna fis-suq tal-frott u l-hxejjex tal-Unjoni, speċjalment fir-rigward tal-hjar, it-tadam, il-bżar helu, il-qara' bagħli u ċerti prodotti tal-familji tal-hass u l-indivja prodotti fl-Unjoni.
- (3) Minhabba l-qagħda attwali u mistennija tas-suq, u wara li gie kkunsidrat il-fatt li r-Regolament (KE) Nru 1234/2007 u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007 tal-21 ta' Diċembru 2007 li jistabbilixxi regoli ta' implimentazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2201/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-settur tal-frott u hxejjex ⁽²⁾, li sejrjn jiġu ssostitwiti mit-22 ta' Ġunju 2011 bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽³⁾ ma jipprovdex b'mod speċifiku strumenti adegwati speċifiċi għal dawn is-setturi biex jindirizzaw il-problemi prattiċi li jseħħu fis-settur tal-frott u l-hxejjex, huwa meħtieġ li jiġu adottati miżuri eċċezzjonali, b'urgenza u għal perjodu limitat ta' żmien.
- (4) Minhabba li l-hjar, it-tadam, il-bżar helu u l-qara' bagħli u ċertu prodotti tal-familji tal-hass u l-indivja huma l-

prodotti ewlenin effettwati mill-kriżi tal-frott u l-hxejjex, huwa xieraq li l-ambitu tal-miżuri eċċezzjonali jkun limitat għal dawk il-prodotti.

- (5) Minhabba n-natura speċifika tas-settur tal-frott u l-hxejjex, il-miżuri ta' ġestjoni tal-kriżi u l-għajnuna għas-suq imsemmija fl-Artikolu 103c(2) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 huma l-aktar xierqa biex jgħinu lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti għall-produzzjoni tal-frott u l-hxejjex.
- (6) Għandha tingħata għajnuna addizzjonali mill-Unjoni fir-rigward tal-irtirar mis-suq, il-hsad bikri u meta ma jsirx hsdad tal-hjar, it-tadam, il-bżar helu u l-qara' bagħli u ċerti prodotti tal-familji tal-hass u l-indivja intenzjonati għall-konsum frisk. Fir-rigward tad-disturbi sinifikanti fis-suq tal-frott u l-hxejjex u s-shubija relattivament limitata tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi fxi Stati Membri, huwa meħtieġ ukoll li jingħata l-appoġġ ta' dawn il-miżuri mill-Unjoni lill-produtturi tal-frott u l-hxejjex li mhumiex membri ta' xi organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta u li ffirmaw kuntratt ma' organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta biex jirtiraw il-hjar, it-tadam, il-bżar helu, il-qara' bagħli u ċertu prodotti tal-familji tal-hass u l-indivja.
- (7) Sabiex ikun hemm uniformità u biex jiġi evitat kumpens żejjed, il-livelli massimi tal-għajnuna addizzjonali tal-Unjoni għall-irtirar, il-hsad bikri u meta ma jsirx hsdad għandhom jiġu ffixati fil-livell tal-Unjoni. Sabiex jiġu kkunsidrati l-karatteristiċi partikolari tal-operazzjonijiet ta' meta ma jsirx hsdad u l-hsad bikri, l-Istati Membri għandhom jikkonvertu l-approċċ ibbażat fuq il-kg għall-irtirar għal approċċ ibbażat fuq l-ettari, abbażi tar-rendimenti.
- (8) L-organizzazzjonijiet tal-produtturi huma l-atturi bażiċi tas-settur tal-frott u l-hxejjex u huma l-entitajiet l-aktar adattati biex jiżguraw li l-għajnuna tal-Unjoni tithallas lill-produtturi li mhumiex membri ta' xi organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta. Huma għandhom jiżguraw li l-għajnuna tal-Unjoni tithallas lill-produtturi li mhumiex membri ta' xi organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta permezz ta' kuntratt iffirmit. Minhabba li mhux l-Istati Membri kollha għandhom l-istess grad ta' organizzazzjoni min-naha tal-forniment tas-suq tal-frott u l-hxejjex, huwa xieraq li l-awtorità kompetenti tal-Istati Membri tkun tista' thallas l-għajnuna tal-Unjoni direttament lill-produtturi meta dan huwa gġustifikat kif jixraq.
- (9) Għal raġunijiet ta' dixiplina baġitarja, huwa meħtieġ li jkun previst limitu massimu għall-infiq li se jkun iffirmit mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u li titwaqqaf sistema ta' notifika u monitoraġġ, skont liema l-Istati Membri jinformat lill-Kummissjoni fir-rigward tal-operazzjonijiet tagħhom ta' irtirar, meta ma jsirx hsdad u l-hsad bikri.

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 350, 31.12.2007, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 157, 15.6.2011, p. 1.

- (10) Sabiex ikun limitat l-impatt tal-ħsara kkawżata lis-settur tal-frott u l-ħxejjex, dan ir-Regolament għandu jkopri l-perjodu li jibda mis-26 ta' Mejju 2011. Għal raġunijiet ta' urġenza, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ immedjatament fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu.
- (11) Il-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli ma tax opinjoni fiż-żmien stipulat mill-President tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ambitu

1. Għandha tingħata għajnuna eċċezzjonali lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi msemija fl-Artikolu 122(a)(iii) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 u lill-produtturi li mhumiex membri ta' dawk l-organizzazzjonijiet, għall-perjodu mis-26 ta' Mejju 2011 sat-30 ta' Ġunju 2011 u fir-rigward tal-prodotti li ġejjin tas-settur tal-frott u l-ħxejjex intenzjonati għall-konsum frisk:

- (a) it-tadam li jidhol taht il-kodiċi NM 0702 00 00;
- (b) il-ħass li jidhol taht il-kodiċi NM 0705 11 00 u NM 0705 19 00 u l-indivja bil-werqa mibruma u l-werqa wiesgħa (Batavian) li jidhlu taht il-kodiċi NM 0705 29 00;
- (c) il-ħjar li jidhol taht il-kodiċi NM 0707 00 05;
- (d) il-bżar helu li jidhol taht il-kodiċi NM 0709 60 10;
- (e) il-qara' bagħli li jidhol taht il-kodiċi NM 0709 90 70.

2. Il-miżuri mehudin taht dan ir-Regolament għandhom jitqiesu bħala miżuri ta' intervent biex jirregolaw is-swieq agrikoli fi hdan it-tifsira tal-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 ⁽¹⁾.

Artikolu 2

Ammont massimu ta' għajjnuna

L-infiq totali tal-Unjoni mgarrab għall-finijiet ta' dan ir-Regolament ma għandux jaqbeż EUR 210 000 000. Dan għandu jkun iffinanzjat mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u għandu jintuża biss għall-finijiet tal-finanzjament tal-miżuri previsti f'dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Applikabbiltà tar-regoli

Hlief fil-każ li jkun espliċitament pprovdut mod iehor f'dan ir-Regolament, ir-Regolament (KE) Nru 1234/2007, ir-Regolament (KE) Nru 1580/2007 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 għandhom japplikaw fir-rigward tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi u l-membri tagħhom u għandhom japplikaw mutatis mutandis fir-rigward tal-produtturi msemija fl-Artikolu 5.

⁽¹⁾ ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1.

Artikolu 4

Organizzazzjonijiet tal-produtturi

1. Il-limitu massimu ta' 5 % msemmi fl-Artikolu 80(2) tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 u fl-Artikolu 79(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 ma għandux japplika fir-rigward tal-prodotti msemija fl-Artikolu 1(1) ta' dan ir-Regolament meta dawn il-prodotti jiġu rtirati matul il-perjodu msemmi f'dak l-Artikolu.

2. Il-miżuri ta' meta ma jsirx ħsad imsemija fl-Artikolu 85(2) tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 u fl-Artikolu 84(1)(b) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistgħu, fir-rigward tal-prodotti u matul il-perjodu msemmi fl-Artikolu 1(1) ta' dan ir-Regolament, jitwettqu anke meta l-produzzjoni kummerċjali tkun ittiehdet miż-żona tal-produzzjoni konċernata matul iċ-ċiklu normali tal-produzzjoni. F'każijiet bħal dawn, l-ammonti ta' kumpens imsemija fl-Artikolu 86(4) tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 u fl-Artikolu 85(4) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 għandhom jitnaqqsu proporzjonalment għall-produzzjoni diġà mahsuda, kif stabbilit abbażi tad-dejta tal-kontabbiltà u/jew tat-taxxa tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi konċernati.

3. Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-ammonti massimi stabbiliti mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 80 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jew mal-Artikolu 79 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 ma għandhiex taqbeż l-ammonti stabbiliti fil-Parti A tal-Anness I għal dan ir-Regolament, fil-każ ta' irtirar għad-destinazzjonijiet, minbarra d-distribuzzjoni bla pagament. Dawk l-ammonti għandhom jiġu rduppjati fil-każ ta' distribuzzjoni bla pagament.

4. Il-limitu massimu ta' terz tal-infiq imsemmi fit-tieni sub-paragrafu tal-Artikolu 103c(2) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 u l-limitu massimu ta' 25 % għaž-żieda fil-fond operattiv imsemmi fl-Artikolu 67(1)(c) tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 u fl-Artikolu 66(3)(c) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 ma għandhomx japplikaw fir-rigward tal-infiq imgarrab għall-miżuri msemija fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu matul il-perjodu msemmi fl-Artikolu 1(1).

5. Għandha tingħata għajnuna addizzjonali tal-Unjoni fir-rigward tal-operazzjonijiet ta' irtirar, meta ma jsirx ħsad u l-ħsad bikri li jsiru frabta mal-prodotti u matul il-perjodu imsemmi fl-Artikolu 1(1). L-għajjnuna għall-ħsad bikri għandha tkopri biss il-prodotti li huma fiżikament fl-għelieqi u li huma effettivament mahsuda kmieni.

L-għajjnuna addizzjonali tal-Unjoni ma għandhiex tiġi inkluża fil-programmi operattivi tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi u lanqas titqies għall-fini tal-kalkolazzjoni tal-limiti massimi ta' 4.1 % u 4.6 % imsemija fl-Artikolu 103d(2) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

L-ammonti tal-appoġġ addizzjonali tal-Unjoni għall-irtirar huma stabbiliti fil-Parti B tal-Anness I għal dan ir-Regolament.

Fil-każ ta' meta ma jsirx hśad u l-hśad bikri, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-ammonti tal-appoġġ addizzjonali tal-Unjoni għal kull ettaru flivell li jkopri mhux aktar minn 90 % tal-ammonti ffissati għall-irtirar fil-Parti B tal-Anness I għal dan ir-Regolament.

L-appoġġ addizzjonali tal-Unjoni għandu jingħata anki jekk l-organizzazzjonijiet tal-produtturi ma jipprovdux għal dawġ l-operazzjonijiet fil-qafas tal-programmi operattivi tagħhom.

6. L-infiq imġarrab f'konformità ma' dan l-Artikolu għandu jiffirma parti mill-fond operattiv tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi. L-Artikoli 103b(2) u 103d(1) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 ma għandhomx japplikaw għall-appoġġ addizzjonali tal-Unjoni msemmi fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 5

Produtturi mhux membri tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi

1. L-appoġġ tal-Unjoni għandu jingħata lill-produtturi tal-frott u l-hxejjex li mhumiex membri ta' organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta (minn hawn 'il quddiem "produtturi mhux membri") biex iwettqu l-operazzjonijiet ta' irtirar, ta' meta ma jsirx hśad u tal-hśad bikri fir-rigward tal-prodotti u matul il-perjodu msemmija fl-Artikolu 1(1). Fejn organizzazzjoni tal-produtturi tkun giet sospiża skont l-Artikolu 116(2) tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jew l-Artikolu 114(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, il-membri tagħha għandhom jiġu kkunsidrati bħala produtturi mhux membri għall-iskop ta' dan ir-Regolament.

L-appoġġ għall-hśad bikri għandu jkopri biss il-prodotti li huma fiżikament fl-għelieqi u li huma effettivament mahsuda kmieni.

2. Il-produtturi mhux membri għandhom, fil-każ ta' irtirar, jiffirmaw kuntratt ma' organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta.

L-appoġġ tal-Unjoni għandu jithallas lil tali produtturi mill-organizzazzjoni tal-produtturi li magħha huma ffirmaw tali kuntratt. It-tieni u l-hames subparagrafi tal-Artikolu 4(5) u l-Artikolu 4(6) għandhom japplikaw *mutatis mutandis*.

3. L-ammonti tal-appoġġ li għandhom jingħataw skont il-paragrafu 1 fis-sitwazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 għandhom ikunu l-ammonti stabbiliti fil-Parti B tal-Anness I, bit-tnaqqis tal-ammonti li jikkorrispondu għall-kostijiet reali imġarrba mill-organizzazzjoni tal-produtturi għall-irtirar tal-prodotti rispettivi, li għandhom jinżammu mill-organizzazzjoni tal-produtturi. L-evidenza ta' dawn il-kostijiet għandha tiġi pprovduta permezz ta' fatturi. L-organizzazzjonijiet tal-produtturi għandhom jaċċettaw it-talbiet raġonevoli kollha mill-produtturi li mhumiex membri ta' organizzazzjoni tal-produtturi għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.

4. Għal raġunijiet ġustifikati kif suppost, bħal grad limitat ta' organizzazzjoni tal-produtturi fl-Istat Membru konċernat, u b'mod mhux diskriminatorju, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw li produttur mhux membru jagħmel notifika lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru, minflok ma jiffirma l-kuntratt imsemmi fil-paragrafu 2. Għal tali notifika, għandu japplika *mutatis mutandis* l-Artikolu 79 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jew l-Artikolu 78 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011.

F'dawġ il-każijiet, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru għandha thallas l-appoġġ tal-Unjoni direttament lill-produttur, skont il-leġiżlazzjoni tagħha stess. L-ammonti tal-appoġġ għandhom ikunu l-ammonti ffissati fil-Parti B tal-Anness I.

5. Fil-każ ta' operazzjonijiet ta' meta ma jsirx hśad u hśad bikri, il-produtturi mhux membri għandhom jagħmlu n-notifika li tixraq lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru skont id-dispożizzjonijiet iddettaljati adottati mill-Istat Membru skont l-Artikolu 86(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jew l-Artikolu 85(1)(a) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011.

L-ammonti ta' appoġġ tal-Unjoni għall-operazzjonijiet ta' meta ma jsirx hśad u l-hśad bikri għandhom ikunu l-ammonti ffissati skont ir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 4(5).

Artikolu 6

Kontrolli matul l-operazzjonijiet tal-irtirar, meta ma jsirx hśad u l-hśad bikri

1. L-operazzjonijiet ta' irtirar imsemmija fl-Artikoli 4 u 5 għandhom ikunu soġġetti għal kontrolli tal-ewwel livell skont l-Artikolu 110 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 u l-Artikolu 108 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011. Madankollu, dawġ il-kontrolli għandhom ikunu limitati għal 10 % tal-kwantità ta' prodotti rtirati mis-suq.

Għall-operazzjonijiet ta' irtirar imsemmija fl-Artikolu 5(4), il-kontrolli tal-ewwel livell għandhom ikopru 100 % tal-kwantità tal-prodotti rtirati.

2. L-operazzjonijiet ta' meta ma jsirx hśad u l-hśad bikri msemmija fl-Artikoli 4 u 5 għandhom ikunu soġġetti għall-kontrolli u l-kundizzjonijiet previsti fl-Artikolu 112 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 u l-Artikolu 110 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, hlief fir-rigward tar-rekwiżit li ma jkunx seħħ l-ebda hśad parzjali. Il-kontrolli għandhom ikunu limitati għal 10 % taż-żoni tal-produzzjoni msemmija fl-Artikolu 4(2).

Għall-operazzjonijiet ta' meta ma jsirx hśad u l-hśad bikri msemmija fl-Artikolu 5(5), il-kontrolli għandhom ikopru 100 % taż-żoni tal-produzzjoni.

Artikolu 7

Notifiki

1. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni kull nhar ta' Erbgha (qabel nofsinhar, hin ta' Brussell) mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament dwar in-notifiki li jkun wassluhom matul il-gimgha preċedenti mingħand l-organizzazzjonijiet tal-produtturi u mingħand produtturi mhux membri. Dawn in-notifiki għandhom ikunu marbuta mal-operazzjonijiet li jridu jitwettqu għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, f'termini ta' kwantitajiet, uċuħ u l-infiq massimu tal-Unjoni għal kull wiehed mill-prodotti msemmija fl-Artikolu 1(1).

L-Istati Membri għandhom jużaw il-mudelli stabbiliti fl-Anness II.

Fit-22 ta' Ġunju 2011 l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-informazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu, billi jużaw il-mudelli stabbiliti fl-Anness II, fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' irtirar, meta ma jsirx hsad jew hsad bikri mwettqa bejn is-26 ta' Mejju 2011 u d-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.

2. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni sat-18 ta' Lulju 2011 bl-informazzjoni dwar il-kwantitajiet totali rtirati, il-wiċċ totali li fuqu jkunu twettqu operazzjonijiet ta' meta ma jsirx hsad jew il-hsad bikri u t-talbiet għal appoġġ totali mill-Unjoni għall-operazzjonijiet korrispondenti ta' irtirar u meta ma jsirx hsad.

L-Istati Membri għandhom jużaw il-mudelli stabbiliti fl-Anness III.

L-appoġġ tal-Unjoni ma għandux jingħata għal operazzjonijiet ta' irtirar, meta ma jsirx hsad jew hsad bikri, li ma jkunux innotifikati lill-Kummissjoni skont dan il-paragrafu.

3. Meta t-talbiet għal appoġġ tal-Unjoni nnotifikati skont il-paragrafu 2 jaqzbu l-ammont massimu ta' appoġġ imsemmi fl-Artikolu 2, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, mingħajr l-għajnuna tal-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 195(1) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007, koeffiċjent tal-allokazzjoni għall-ghoti tal-appoġġ kollu tal-Unjoni disponibbli abbażi tat-talbiet imressqa. Fil-każ li t-talbiet għal appoġġ ma jaqzux l-ammont massimu ta' appoġġ, il-koeffiċjent tal-allokazzjoni għandu jkun issettjat għal 100 %.

L-Istati Membri għandhom japplikaw il-koeffiċjent tal-allokazzjoni fl-applikazzjonijiet kollha msemmija fl-Artikolu 8.

Artikolu 8

Applikazzjoni għal u l-pagament ta' appoġġ mill-Unjoni

1. L-organizzazzjonijiet tal-produtturi għandhom japplikaw għall-pagament tal-appoġġ tal-Unjoni msemmi fl-Artikoli 4(5) u 5(2) sal-11 ta' Lulju 2011.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun direttament applikabbli fl-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Ġunju 2011.

2. B'deroga mid-dati ta' skadenza ffixxati skont l-Artikolu 73 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 u l-Artikolu 72 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, l-organizzazzjonijiet tal-produtturi għandhom japplikaw għall-pagament tal-appoġġ totali tal-Unjoni msemmi fl-Artikolu 4(1) sa (4) ta' dan ir-Regolament skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 73 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 u fl-Artikolu 72 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 sal-11 ta' Lulju 2011.

Il-limitu massimu ta' 80 % tal-ammont ta' għajnuna approvat inizjalment tal-programm operattiv stabbilit fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 73 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 u l-Artikolu 72 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, ma għandux japplika.

3. Il-produtturi mhux membri għandhom, sal-11 ta' Lulju 2011, japplikaw huma stess għand l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għall-pagament tal-appoġġ tal-Unjoni fis-sitwazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 5(4) u (5). L-Istati Membri għandhom jinnominaw l-awtoritajiet kompetenti sat-30 ta' Ġunju 2011.

4. L-applikazzjonijiet għall-appoġġ tal-Unjoni msemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3 għandhom ikunu akkumpanjati minn dokumenti ta' sostenn li jiġġustifikaw l-ammont tal-appoġġ tal-Unjoni mitlub u għandu jkun fihom impenn bil-miktub li l-applikant ma rċevix fondi doppji mill-Unjoni jew nazzjonali jew kumpens taht polza tal-assigurazzjoni fir-rigward tal-operazzjonijiet li jikkwalifikaw għall-appoġġ mill-Unjoni skont dan ir-Regolament.

5. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri ma għandhomx iwettqu pagamenti qabel ma jkun gie ffixxati il-koeffiċjent tal-allokazzjoni msemmi fl-Artikolu 7(3). Huma għandhom jiżguraw li l-pagamenti kollha li jridu jsiru għall-finijiet ta' dan ir-Regolament jitwettqu sa mhux aktar tard mill-15 ta' Ottubru 2011.

Artikolu 9

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX I

PARTI A

Ammonti massimi tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni bhala appoġġ għall-irtirar mis-suq kif jissema fl-Artikolu 4(3)

Prodott kif jissema fl-Artikolu 1(1)	Appoġġ massimu (EUR/100 kg)
Hass u indivja bil-werqa mibruma u l-werqa wiesgħa	15,5
Hjar	9,6
Bżar helu	17,8
Qara' bagħli	11,8

PARTI B

Ammonti massimi ta' appoġġ addizzjonali għal irtirar mis-suq kif jissema fl-Artikolu 4(5)

Prodott kif jissema fl-Artikolu 1(1)	Appoġġ massimu (EUR/100 kg)
Tadam	33,2
Hass u indivja bil-werqa mibruma u l-werqa wiesgħa	38,9
Hjar	24,0
Bżar helu	44,4
Qara' bagħli	29,6

ANNEX II

Mudelli ghan-notifika kif jissema fl-Artikolu 7(1)

NOTIFIKA DWAR L-IRTIRAR

Pajjiż:

Data ⁽¹⁾:

Prodott ⁽²⁾	POs (Organizzazzjonijiet tal-produtturi)				Produtturi mhux membri		Appoġġ totali tal-UE f'EUR
	Kwantitajiet li għandhom jiġu rtirati (t)	Appoġġ addizzjonali tal-UE f'EUR (Art. 4(5) ta' dan ir-Regolament)	Appoġġ mill-Fond Operattiv tal-UE f'EUR (Art. 80 (1) R 1580/2007/Art. 79(1) R 543/2011) ⁽³⁾	Appoġġ totali tal-UE f'EUR	Kwantitajiet li għandhom jiġu rtirati (t)	Appoġġ addizzjonali tal-UE f'EUR (Art. 5(3) u (4) ta' dan ir-Regolament)	
Hjar							
Tadam							
Hass u indivja							
Bżar ħelu							
Qara' bagħli							
Total							

⁽¹⁾ Għandha timtela folja tal-excel wahda għal kull ġimgha (inkluż notifiċi vojta għal ġimghat mingħajr ebda operazzjoni, fil-każ ta' Stati Membri li jkunu għamlu notifiċa preċedenti).

⁽²⁾ Prodotti kif definiti fl-Artikolu 1(1).

⁽³⁾ Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni biss għandha titqies għall-kalkolazzjoni, eż., għat-tadam 3,6325 EUR/100 kg.

It-tabella li ġejja għandha timtela fl-ewwel jum tan-notifiċa:

Ammonti massimi ta' appoġġ stabbiliti mill-Istat Membru skont l-Art. 80(1) tar-Regolament 1580/2007; Art. 79(1) tar-Regolament (UE) 543/2011:

	Kontribuzzjon i tal-Unjoni (EUR/100 kg)	Kontribuzzjoni tal-PO (EUR/100 kg)
Hjar		
Hass u indivja		
Bżar ħelu		
Qara' bagħli		

NOTIFIKA TA' META MA JSIRX HSAD JEW HSAD BIKRI

Pajjiż:

Data ⁽¹⁾:

Prodott ⁽²⁾	POs (Organizzazzjonijiet tal-produtturi)				Produtturi mhux membri		Appoġġ totali tal-UE f'EUR
	Erja (ettari) ⁽³⁾	Appoġġ tal-UE f'EUR (Art. 86 (4) R 1580/2007/Art 85(4) R 543/2011) ⁽⁴⁾	Appoġġ addizzjonali tal-UE f'EUR (Art. 4(5) ta' dan ir-Regolament)	Appoġġ totali tal-UE f'EUR	Erja (ettari) ⁽³⁾	Appoġġ tal-UE f'EUR (Art. 5(5) ta' dan ir-Regolament)	
Hjar							
Tadam							
Hass u indivja							
Bżar helu							
Qara' baghli							
Total							

⁽¹⁾ Ghandha timtela folja tal-excel wahda ghal kull gimgha (inkluż notifika vojta ghal gimghat minghajr ebda operazzjoni, fil-każ ta' Stati Membri li jkunu ghamlu notifika precedenti).

⁽²⁾ Prodotti kif definiti fl-Artikolu 1(1).

⁽³⁾ Fejn il-produzzjoni kummerċjali tkun digà giet mahsuda, iċ-ċifra li ghandha tigi rreġistrata ghandha testima l-wiċċ ekwivalenti bil- produzzjoni.

⁽⁴⁾ Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni biss ghandha titqies ghall-kalkolazzjoni.

It-tabella li ġejja ghandha timtela fl-ewwel jum tan-notifika:

Ammonti massimi ta' appoġġ stabbiliti mill-Istat Membru skont l-Art. 86(4) tar-Regolament 1580/2007; Art. 85(4) tar-Regolament (UE) 543/2011:

	Fil-Miftuħ		Fis-Serra	
	Kontribuzzjoni tal-Unjoni (EUR/ettari)	Kontribuzzjoni tal-PO (EUR/ettari)	Kontribuzzjoni tal-Unjoni (EUR/ettari)	Kontribuzzjoni tal-PO (EUR/ettari)
Tadam				
Hjar				
Hass u indivja				
Bżar helu				
Qara' baghli				

ANNEX III

Mudelli ghan-notifika kif jisemma fl-artikolu 7(2)

NOTIFIKA DWAR L-IRTIRAR

Pajjż:

Data:

26 ta' Mejju sat-30 ta' Ġunju 2011

Prodott ⁽¹⁾	POs (Organizzazzjonijiet tal-produtturi)				Produtturi mhux membri		Appoġġ totali tal- UE f'EUR
	Kwantitajiet totali rtirati (t)	Appoġġ addizzjonali tal- UE f'EUR (Art. 4(5) ta' dan ir- Regolament)	Appoġġ mill- Fond Operattiv tal-UE f'EUR (Art. 80 (1) R 1580/2007/Art. 79(1) R 543/2011) (2)	Appoġġ totali tal- UE f'EUR	Kwantitajiet totali rtirati (t)	Appoġġ addizzjonali tal- UE f'EUR (Art. 5(3) u (4) ta' dan ir- Regolament)	
Hjar							
Tadam							
Hass u indivja							
Bżar ħelu							
Qara' bagħli							
Total							

(1) Prodotti kif definiti fl-Artikolu 1(1).

(2) Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni biss għandha titqies għall-kalkolazzjoni, eż., għat-tadam 3,6325 EUR/100 kg.

NOTIFIKA TA' META MA JSIRX HSAD/HSAD BIKRI

Pajjż:

Data:

26 ta' Mejju sat-30 ta' Ġunju 2011

Prodott ⁽¹⁾	POs (Organizzazzjonijiet tal-produtturi)				Produtturi mhux membri		Appoġġ totali tal-UE f'EUR
	Erja (ettari) (2)	Appoġġ ta' UE f'EUR (Art. 86 (4) R 1580/2007/Art 85(4) R 543/2011) (3)	Appoġġ addizzjonali tal- UE f'EUR (Art. 4(5) ta' dan ir-Regolament)	Appoġġ totali tal-UE f'EUR	Erja (ettari) (2)	Appoġġ mill-UE f'EUR (Art. 5(5) ta' dan ir- Regolament)	
Hjar							
Tadam							
Hass u indivja							

Prodott (1)	POs (Organizzazzjonijiet tal-produtturi)				Produtturi mhux membri		Appoġġ totali tal-UE f'EUR
	Erja (ettari) (2)	Appoġġ ta' UE f'EUR (Art. 86 (4) R 1580/2007/Art 85(4) R 543/2011) (3)	Appoġġ addizzjonali tal- UE f'EUR (Art. 4(5) ta' dan ir-Regolament)	Appoġġ totali tal-UE f'EUR	Erja (ettari) (2)	Appoġġ mill-UE f'EUR (Art. 5(5) ta' dan ir- Regolament)	
Bżar helu							
Qara' baghli							
Total							

(1) Prodotti kif definiti fl-Artikolu 1(1).

(2) Fejn il-produzzjoni kummerċjali tkun diġà giet mahsuda, iċ-ċifra li ghandha tiġi rreġistrata ghandha testima l-wiċċ ekwivalenti bil-produzzjoni.

(3) Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni biss ghandha titqies ghall-kalkolazzjoni.